

Rachunek zysków i strat 1995
Gewinn- und Verlustrechnung 1995

w tys./ in Tausend PLN

Przychody i zyski		1994	1995	Einnahmen und Gewinne
A	Przychody ze sprzedaży i zrównane z nimi	5 677,2	6 727,8	Verkaufseinnahmen
I	Przychód ze sprzedaży produktów	5 810,8	6 294,9	Einnahmen aus Produkteverkauf
II	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	-664,2	97,0	Bestandsänderungen (Erhöhung - positiv Wert, Abnahme - negativ Wert)
III	Przychód ze sprzedaży materiałów i towarów	150,8	109,8	Einnahmen aus Material- und Warenverkauf
IV	Koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki	379,8	226,1	Anfertigungskosten der Leistungen für eigene Bedarf
B	Strata ze sprzedaży	7 008,1	3 067,3	Verkaufsverlust
C	Pozostałe przychody operacyjne	4 253,7	2 662,8	Sonstige Operativeinnahmen
I	Przychody ze sprzedaży składników majątku trwałego	2 819,2	1 125,2	Einnahmen aus Verkauf der Anlagevermögen
II	Dotacje			Dotationen
III	Pozostałe przychody operacyjne	1 434,5	1 537,6	Sonstige Operativeinnahmen
D	Strata na działalności operacyjnej	17 909,5	4 401,2	Verlust an Operativtätigkeiten
E	Przychody finansowe	194,2	313,4	Finanzeinnahmen
I	Dywidendy z tytułu udziałów - w tym od jednostek zależnych i stowarzyszonych	11,8	9,1	Dividenden aus Beteiligungen
II	Odsetki uzyskane	138,2	172,4	Erhaltene Zinsen
III	Pozostałe	44,2	131,9	Sonstige
F	Strata brutto na działalności gospodarczej	-26 611,1	-4 179,4	Bruttoverlust an Geschäftstätigkeiten
G	Zyski nadzwyczajne			Außerordentliche Gewinne
H	Strata brutto	-26 615,5	-4 180,4	Bruttoverlust
I	Strata netto	-26 615,5	-4 180,4	Nettoverlust
RAZEM (A+C+E+G)		10 125,1	9 704,0	GESAMT (A+C+E+G)